

On y est: 2019!: Bonne Annee, Happy New Year!

Nouvel An est l'occasion de souhaiter le meilleur pour l'année à sa famille et ses amis . La version la plus simple : « une bonne année », mais il était fréquent d'utiliser des formules plus longues pour exprimer des souhaits plus précis.

- <u>anglais</u> : *Happy New Year* (littéralement : Heureuse Nouvelle Année).
- <u>allemand</u>: Frohes Neues Jahr (littéralement: Joyeuse Nouvelle Année).
- <u>arabe</u> : سنة سعيدة Sana Saïda (littéralement : Année Heureuse).
- armenien : Chenorhavor Nor Dari
- <u>berbère</u> : Assugwas Amaynu (littéralement : Nouvelle année) ou encore Assugas Ameggaz.
- <u>breton</u> : *Bloavezh mad* (littéralement : *Année bonne*).

Nombreuses versions des formules longues, dont : « Bloavezh mad, yec'hed mad ha prosperite, hag ar baradoz da fin o puhez » (littéralement : Année bonne, santé bonne et prospérité, et le paradis à la fin de votre vie).

- catalan : Bon any nou (littéralement : bonne année nouvelle).
- <u>coréen</u> : Saehae bok mani bat eu sae yo (littéralement : je vous souhaite bonne année et tous mes vœux).
- <u>corse</u> : *Pace e salute* (littéralement : *paix et santé*).
- <u>espagnol</u> : *Próspero año nuevo* (littéralement : *Prospère année nouvelle*), *Feliz año nuevo* (littéralement : *Heureuse année nouvelle*).
- <u>estonien</u> : *Head uut aastat* (littéralement : *Bonne nouvelle année*).
- finnois : Onnelistta uutta vuotta
- français: Bonne année, Bonne et heureuse année, ou Joyeux Nouvel An.

Formule longue : Bonne année, bonne santé.

- <u>francique mosellan</u> : *Gutt Naujohr*.
- <u>hébreu</u> : Shana Tova (littéralement Bonne année) pour le Nouvel An juif, et Shana Ezrakhit Tova (littéralement Bonne année civile) pour le Nouvel An civil.
- hongrois : Boldog Új Évet.
- <u>indonésien</u> : Selamat tahun baru (littéralement : Heureuse année nouvelle).
- <u>italien</u> : Buon anno (littéralement : Bonne année), Felice anno nuovo (littéralement : Heureuse année nouvelle).
- <u>japonais</u> : Akemashite omedetô gozaimasu (littéralement : Nouvelle année heureuse).
- malais : Selamat tahun baharu (littéralement : Heureuse année nouvelle).
- <u>néerlandais</u> : Gelukkig nieuwjaar (littéralement : Joyeuse nouvelle année).
- <u>norvégien</u> : Godt nytt år (littéralement : Bonne nouvelle année).
- polonais : Szczęśliwego Nowego Roku (littéralement : Heureuse nouvelle année).
- <u>portugais</u> : Feliz ano novo (littéralement : Heureuse année nouvelle), Próspero ano novo (littéralement : Prospère année nouvelle).
- provençal : Bon bout d'an (souhaité en Provence entre Noël et le Jour de l'an).
- roumain : Un an nou fericit (littéralement : Heureuse année nouvelle).
- russe : С новым годом S novym godom (littéralement : avec la nouvelle année, version courte tirée de l'expression je vous félicite avec (= à l'occasion de) la nouvelle année, en russe : Поздравляю с Новым Годом).

счастливого нового года - Schaslivovo Novovo Goda (littéralement : heureuse nouvelle année)

- <u>suédois</u> : Gott nytt år (littéralement : Bonne nouvelle année).
- tchèque : Šťastný nový rok (littéralement : Heureuse nouvelle année).
- <u>ukrainien</u>: З новим роком Z novym rokom (littéralement : avec la nouvelle année).

Formule longue : Я вітаю з новим роком – Ya vitayu z novym rokom (littéralement : Je vous félicite à l'occasion de la nouvelle année). Щасливого нового року – Chtchaslyvoho novoho rokou (littéralement : joyeuse nouvelle année). Formule longue : Я зичу/бажаю щасливого нового року - Ya zytchou/bajayou chtchaslyvoho rokou (littéralement : Je vous souhaite une joyeuse nouvelle année).

- <u>vietnamien</u> : Chúc mừng năm mới (littéralement : souhaite heureuse année nouvelle).
- chinois